

47ER ECHO

Das offizielle Stadionmagazin des SV Lichtenberg 47 e.V. No. 01-2013/14



Alexander Foth



Christian Gawe

Diesmal bei Lichtenberg 47 zu Gast:

FSV Union Fürstenwalde

Oberliga 2013/14 | 18. August 2013 | 2. Spieltag



HOWOGE

...MEHR ALS GEWOHNT

Fa. TAIFUN

Britzerstr. 6
12439 Berlin
(Niederschöneweide)

mobil: 0174 - 470 29 63
Tel. : 030 - 63 97 88 29
Fax: : 030 - 63 97 46 09
www.taifun-umzuege.de

Umzüge
Entrümpelungen
Wohnungs-
auflösungen

SPORT
Freak

Frank König

Heizung • Sanitär GmbH



OK **Olaf Knabe**
Bau-GmbH

WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
LICHTENBERG eG

WGL

WOHNEN IST LEBEN

zementwerk
berlin

Liebe Fußballfreunde
es geht wieder los!

Nach einer erfolgreichen Oberligasaison 2012/13 ist heute in unserer HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ Start in die neue Saison. Auch wenn zuletzt nicht alle Blütenträume reiften, als Aufsteiger nie im Abstiegsnot und im Pokalfinale nur knapp unterlegen, das ist schon was.

Nach dem durchwachsenen Auftakt beim BSV Hürtürkel (1:1) begrüßen wir mit Union Fürstenwalde den 2. der letzten Spielzeit und so wie wir uns zuletzt geschlagen haben, ist das gleich ein Spitzenspiel.

Lichtenberg 47 wird in diesem Jahr an den Leistungen des vorigen Jahres gemessen werden. Wir sind nicht mehr der Aufsteiger, der bei den „Kleinen“ Punkte sammelt, sondern sollten eine feste Größe im Oberligafeld sein. Favoriten für den Staffelsieg werden wohl auch dieses Jahr der BFC Dynamo und Fürstenwalde sein – aber ein Durchmarsch wird es nicht, denn alle müssen im „Zoschke“ vorbei.

Aber die neue Saison ist natürlich auch ein Neustart. Daniel Volbert, der Erfolgstrainer der letzten Jahre hat uns aus beruflichen Gründen verlassen. Das ist schade.

Das 47er-Präsidium und die Abteilung Fußball möchten an dieser Stelle Danke sagen für seine so erfolgreiche Arbeit. Wir wünschen ihm Erfolg bei seinen neuen Herausforderungen.

Das neue Trainerteam mit Uwe Lehmann und Daniel Dejanovic wird den Ball aufnehmen und an die Erfolge anknüpfen. Dazu brauchen sie Ihre Unterstützung: zahlreiche und lautstarke Fans, gute Stimmung in der

HOWOGE-Arena und unterwegs. Bringt



Freunde und Bekannte mit!

Einen ganz wichtigen Beitrag leisten unsere Sponsoren, ohne die Oberliga-Fußball nicht zum machen wäre. Ich möchte mich im Namen des Präsidiums, der Abteilung Fußball und der Mannschaft an dieser Stelle herzlich bei allen Sponsoren bedanken. Wir glauben, die Unterstützung für Lichtenberg 47 ist für Sie und für uns ein echtes Erfolgsprojekt.

Bleiben Sie dabei – wir tun unser Bestes. Und natürlich gilt auch dieses Jahr: Wir können immer noch mehr Unterstützung gebrauchen, gern informieren wir Sie über die Möglichkeiten.

Nun aber gilt es: Auf eine erfolgreiche Saison 2013/2014: 45, 46, SIEBENUNDVIERZIG!

Ihr

Dr. Andreas Prüfer
Vizepräsident

Abschlusstabelle NOFV-Oberliga 2012/13

Pl.	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	BFC Viktoria 89	30	19	9	2	57:20	37	66
2	FSV Union Fürstenwalde	30	18	7	5	73:32	41	61
3	BFC Dynamo	30	15	11	4	59:28	31	56
4	SV Altlußdorf	30	16	5	9	46:25	21	53
5	FSV 63 Luckenwalde	30	16	4	10	64:49	15	52
6	F.C. Hansa Rostock II	30	14	4	12	49:40	9	46
7	SV Lichtenberg 47	30	12	9	9	37:37	0	45
8	FC Pommern Greifswald	30	12	6	12	32:42	-10	42
9	VSG Altglienicke	30	10	6	14	49:54	-5	36
10	Malchower SV 90	30	8	9	13	43:55	-12	33
11	1. FC Neubrandenburg	30	8	8	14	35:39	-4	32
12	RSV Waltersdorf 1909	30	8	8	14	33:46	-13	32
13	Brandenburger SC Süd 05	30	8	8	14	41:68	-27	32
14	LFC Berlin 1892	30	8	5	17	46:69	-23	29
15	SV Waren 09	30	6	7	17	38:73	-35	25
16	FC Anker Wismar	30	4	10	16	38:63	-25	22

Torjäger NOFV-Oberliga 2012/13

Platz	Spieler		Mannschaft	Tore
1	Henry	Haufe	FSV 63 Luckenwalde	19
2	Tobias	Täge	SV Waren 09	16
3	Daniel	Becker	FSV 63 Luckenwalde	15
4	Christian	Mlynarczyk	FSV Union Fürstenwalde	14
4	Roland	Richter	FSV Union Fürstenwalde	14
6	Ümit	Ergirdi	BFC Viktoria 89	12
6	Patrick	Kroll	VSG Altglienicke	12
6	Guido	Timper	Malchower SV 90	12
17	Thomas	Brechler	SV Altlußdorf	9
30	Sebastian	Reiniger	SV Lichtenberg 47	6
38	Tom	Hagel	SV Lichtenberg 47	5
38	Lukas	Rehbein	SV Lichtenberg 47	5

Abschlusstabelle Kreisliga A 2012/13

Pl.	Mannschaft	Spiele	G	U	V	Torverh.	Tordiff.	Pkt.
1	SC Union Südost	30	23	2	5	107 : 43	64	71
2	VFB Fortuna Biesdorf II	30	21	2	7	104 : 49	55	65
3	SpVgg HellasNordwest	30	19	2	9	106 : 60	46	59
4	MSV Normannia	30	19	1	10	93 : 55	38	58
5	BSC Kickers 1900	30	17	5	8	82 : 62	20	56
6	FSV Hansa 07	30	17	2	11	82 : 52	30	53
7	SV Lichtenberg 47 II	30	16	3	11	85 : 80	5	51
8	FC Treptow	30	14	5	11	60 : 65	-5	47
9	BSV Victoria Friedrichshain	30	12	3	15	77 : 92	-15	39
10	FCK Frohnau	30	10	5	15	82 : 73	9	35
11	NFC Rot Weiß	30	8	8	14	62 : 97	-35	32
12	SV Schmöckwitz Eichwalde	30	9	4	17	53 : 73	-20	31
13	1.FC Lübars II	30	8	6	16	65 : 86	-21	30
14	BSV Oranke	30	7	9	14	58 : 90	-32	30
15	Berlin Türkspor	30	5	3	22	59 : 145	-86	18
16	BFC Preussen II	30	3	4	23	48 : 101	-53	13

Torjäger NOFV-Kreisliga A 2012/13

Platz	Spieler		Mannschaft	Tore
1	Dennis	Krüger	BSV Victoria Friedrichshain	34
2	Cavit	Sahinbas	SpVgg Hellas Nordwest	27
3	Ali	Demir	SC Union Südost	26
4	Volkan	Güney	BSC Kickers 1900	25
5	Sebastian	Peickert	BSV Oranke	21
6	Vincent	Munck	FCK Frohnau	17
7	Yousseuf	Mara	SV Lichtenberg II	15
14	Christoph	Weichert	SV Lichtenberg II	12
23	Kevin	Runde	SV Lichtenberg II	10

Neues Stadionbanner



Die kompetente Druckfirma PRIMUS XL stellte zwei Banner für die Oberligasaison 2013/2014 zur Verfügung. Wenn auch Sie einen publikumswirksamen Auftritt benötigen, steht Ihnen PRIMUS XL stets zur Verfügung. Kontaktdaten finden Sie im Internet unter <http://www.primusxl.de>. Wir bedanken uns beim Geschäftsführer Sven Ehrcke für die Unterstützung.

Geburtstage

Wir gratulieren folgenden Mitgliedern im Monat August zum Geburtstag:

Geburtstag	Name	Funktion
18.08.82	Lars Muckenhaupt	Passives Mitglied
19.08.71	Steffen Karas	Spieler Ü40
21.08.75	Tim Schreckenbach	Spieler II. Herren
21.08.84	Mario Tiller	Passiv-Schiedsrichter
27.08.97	Nico Menzel	Passiv- Schiedsrichter
27.08.89	Paul Bachmann	FZ-Herrmann
28.08.47	Ullrich Brodke	Passives Mitglied
28.08.81	Tobias Krampe	Passives Mitglied
28.08.81	Sebastian Miethe	FZ-Herrmann
29.08.53	Ulrich Päckert	Verantw. Sicherheit

Verleihung des Ehrenschilds

Vor dem heutigen Oberligapunktspiel wird unserem langjährigen Mitglied, Günter Krause, für 60 Jahre Vereinsmitgliedschaft das Ehrenschild verliehen. Seit dem 13.08.1953 ist Günter bei uns Mitglied und es erfüllt uns mit Stolz, ein Mitglied zu haben, das unserem Verein so lange die Treue gehalten hat und natürlich weiterhin halten wird.

Metallbau & Fertigbalkone

Inh. Ralf Woite



Tel.: 0173 - 205 77 73

Fax: 030 - 55 15 24 16

Kleeblattstraße 2-42

12524 Berlin-Rittglenicke

Geländer + Zaunanlagen + Balkone

Mit Sicherheit wohnen –
ein Leben lang.



www.wgli.de

Hotline (030) 97 000 444

MALERFIRMA

F. Lehmann

Ausführung von Malerarbeiten
in Räumen und Fassaden

Normannenstraße 4

10367 Berlin

Telefon/Fax 5 53 30 42

Funk 0172 - 3 11 71 56

10369 Berlin Karl-Lade Str. 34

www.glaserei-gahl-gmbh.de
Meisterbetrieb der Glaserinnung

Glaserei

Gahl GmbH

Die fahrende Glaserei

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
Maßanfertigungen von Glasplatten, Spiegel,
Isolierverglasungen, Schutzverglasungen
und vieles mehr

Tel. 975 71 08

Fax. 971 058 76

e-mail: Gahl-GmbH@t-online.de

SPORT

Freak

www.sport-freak.de

direkt am S-Bahnhof
Landsberger ALLEE 117

10407 Berlin

Tel.: 42852858

news@sport-freak.de

Parkplätze
im Parkhaus
1 Stunde gratis

Das Sportfachgeschäft mit Kompetenz & Service

Teamsport...

komplette Fußballeusrüstung,
Schiedsrichter-, Torwart- und
Mannschaftsaustattungen,
Pokale, Urkunden, Medaillen,
eigener Flock- und Gravurservice,
Grafikbearbeitung und Logoerstellung

Digitaldruck

- Sponsorenlogos,
- Werbebanner,
- Aufkleber uvm.

FSV Union Fürstenwalde

Als möglicher Geheimfavorit gehandelt, wurde der FSV Union Fürstenwalde in der vergangenen Spielzeit seiner Rolle mehr als gerecht. Der zweite Tabellenplatz am Ende der Saison ist aller Ehren wert, doch es war sogar noch mehr drin gewesen. Die Mannschaft schnupperte am Aufstieg und bot dem unter ungleich besseren Bedingungen agierenden Staffelleister, dem BFC Viktoria 89, lange Zeit ein Kopf an Kopf Rennen. Bis zum letzten Spiel vor der Winterpause lag die sogenannte Herbstmeisterschaft zum Greifen nah, jedoch verloren die Unioner zu Hause gegen unsere 47er mit 1:3, obwohl sie über 45 Minuten in numerischer Überzahl spielten.

Aber auch in der Rückrunde blieb man immer auf Tuchfühlung zu den Spitzenplätzen und es ist bezeichnend, dass die Mannschaft nie schlechter als auf den 3. Rang platziert lag. Nach dem 2:0 Auswärtssieg beim BFC Dynamo im Berliner Sportforum wurde ein heißer Aufstiegsaspirant aus dem Rennen geworfen und es spitzte sich zu einem Duell mit dem BFC Viktoria 89 zu. Aufgrund der Spielausfälle durch den langen, strengen Winter gerieten die Fürstenwalder hinsichtlich der ausgetragenen Begegnungen ins Hintertreffen, mit den erzielten Punkten jedoch immer abwechselnd in Front oder knapp hinter den Berlinern. Zum Verhängnis wurde den Fürstenwaldern die Tatsache, dass sie bedingt durch die Nachholspiele zum Abschluss der Saison 4 Spiele in 7 Tagen bestreiten mussten. Nachdem gegen Pommern Greifswald zu Hause nur ein 1:1 erzielt wurde, verlor sie auch das Gipfeltreffen gegen die Viktorianer mit 1:3 zu Hause. Bitter war es auch, im Pokalhalbfinale beim SV Altlüdersdorf als

Verlierer vom Platz gehen zu müssen. Der nicht so breit aufgestellte Kader mit 15 Feldspielern und 2 Torwarten konnte die Anstrengungen nicht genügend kompensieren. So verloren die Reichtelt-Schützlinge auch die Begegnung bei unseren 47ern mit 1:2, als in der Schlussphase der Begegnung die Kräfte deutlich nachließen.

Das Spiel der Fürstenwalder war vor allem durch ihre Offensivkraft geprägt. Mit 73 erzielten Toren wurde ein Liga-Rekord aufgestellt, an dem die Spitzen Christian Mlynarczyk und Roland Richter mit jeweils 14 geschossenen Toren erheblichen Anteil hatten.

In der neuen Saison soll an diese Spielweise angeknüpft werden, wobei die junge Mannschaft in der Breite mit hoffnungsvollen Talenten (siehe Zahlen und Fakten) verstärkt wurde, von denen sich der Verein erhofft, dass sie sich zu echten Leistungsträgern entwickeln. Mit Kapitän Tim Lensinger ging ein wichtiger Spieler von Bord, wogegen Mittelfeldregisseur Maik Haubitz nach seinem Probetraining beim Bundesligaaufsteiger Eintracht Braunschweig dem Verein erhalten blieb.

Mit den Neuzugängen, u.a. Kalixto vom ehemaligen Lichterfelder FC, soll die fußballerische Verbesserung weiter vorangetrieben werden. Dieser Philosophie soll den Vorrang vor einem möglichen Aufstieg gegeben werden, dem die Fürstenwalder jedoch nicht abgeneigt gegenüber stehen würden. Dafür sprechen auch der weitere Ausbau der Überdachung der Tribüne aus der Alten Försterei sowie der höchste Zuschauerzuspruch in der NOFV-Oberliga mit 623 Besuchern.

Christian Steiner

FSV Union Fürstenwalde

Torhüter

- ___ Hinz, Michael (26)
- ___ Patze, Tim (25)
- ___ Schulze, Kevin (22)

Abwehr

- ___ Arndt, Jan (23)
- ___ Bähr, Lukas (20)
- ___ Mielke, Toni (19)
- ___ Temiaa, Walid (22)
- ___ Wallschläger, Amadeus (27)
- ___ Weinert, Robert (18)
- ___ Weyer, Maximilian (25)

Mittelfeld

- ___ Bernwald, Alexander (24)
- ___ Dressler, Daniel (33)
- ___ Gelici, Rifat (22)
- ___ Haubitz, Maik (20)
- ___ Haubitz, Steven (25)
- ___ Januschowski, Philip (21)
- ___ Klein, Mathias (28)
- ___ Schmidt, Mark (26)

Stürmer

- ___ Kalixto, Lukoki (25)
- ___ Küter, Silvan (23)
- ___ Mlynarczyk, Christian (29)
- ___ Pflug, Philipp (20)
- ___ Richter, Roland (28)
- ___ Schiller, André (25)

Trainer

Mario Reichel (51, A-Lizenz)

Schiedsrichter

Daniel Kresin (Leipzig)

SRAI: Peter Schroth

SRAII: Andreas Heinrich

ZAHLEN & FAKTEN

FSV Union Fürstenwalde

Vereinsanschrift: Hangelsberger Chaussee 1, 15517 Fürstenwalde (Tel.: 03361/2864)

Internet: www.fsvunion.de

Platz: Friesenstadion (Tel.: 03361/28 64)

Vereinsdress: grün-weiß/grün – grün-weiß/weiß

Abgänge:

Lensinger (BFC Viktoria 89); Ergiligür, Beier, T.; Guski (alle unbekannt)

Zugänge:

Mielke, FC Hansa Rostock U19; Bernwald, FC Anker Wismar; Küter, FC Strausberg; Temiaa, 1.FC Wilmersdorf, Schiller, Berliner SC, Kalixko, Gelici, beide ehemals Lichterfelder FC

Die letzten fünf Jahre:

08/09 Brandenburg-Liga8. Platz

09/10 Brandenburg-Liga5. Platz

10/11 Brandenburg-Liga 1. Platz

11/12 Oberliga Nord 8. Platz

12/13 Oberliga Nord 2. Platz

Die letzten Spiele gegeneinander:

2012/13 FSV Union Fürstenwalde – Li 47 1:3 (OL)

2012/13 Li 47 – FSV Union Fürstenwalde 2:1 (OL)

Nach einer erfolgreichen letzten Saison, in der wir als Aufsteiger den 7. Tabellenplatz erreichten und das Berliner Pokalfinale knapp gegen den BFC Dynamo verloren, möchten wir Ihnen hier einen kurzen Rückblick über die Vorbereitung und das erste Spiel beim BSV Hürtürkel geben.

Vorbereitungsspiele

SV Lichtenberg 47 – VFL Halle 96 4:1 (0:0)
1:0 Reiniger, 2:1 Brechler, 3:1 Englert, 4:1 Aydin

TuS Sachsenhausen – SV Lichtenberg 47 3:4 (1:2)
1:1 Aydin, 1:2 Aydin, 1:3 Bander mann, 2:4 Brechler

FC Hertha 03 – SV Lichtenberg 47 3:5 (0:3)
0:1 Krumnow, 0:2 Reiniger, 0:3 Reiniger, 0:4 Brechler, 0:5 Brechler

SV Lichtenberg 47 – Babelsberg 03 0:0 (0:0)

Eintracht Miersdorf/Zeuthen – SV Lichtenberg 47 2:5 (1:2)
1:1 Zimdahl, 1:2 Reiniger, 1:3 Aydin, 1:4 Aydin, 2:5 Krumnow

Preußen Eberswalde – SV Lichtenberg 47 2:2 (1:2)
1:0 Reiniger, 2:0 Bander mann

SV Lichtenberg 47 – Berliner SC 3:3 (1:2)
1:2 Reiniger, 2:2 Aydin, 3:2 Reiniger

SV Lichtenberg 47 – Weissenseer FC 6:1 (0:1)
1:1 Reiniger, 2:1 Reiniger, 3:1 Foth, 4:1 Erdil, 5:1 Jacobeit, 6:1 Englert

SV Lichtenberg 47 – Tennis Borussia 3:2 (1:0)
1:0 Aydin, 2:2 Borchardt, 3:2 Brechler

SV Lichtenberg 47 – Heidenauer SV 5:0 (2:0)
1:0 Brechler, 2:0 Aydin, 3:0 Foth, 4:0 Aydin, 5:0 Krumnow

1. SPIELTAG NOFV-OBERLIGA

BSV Hürtürkel: Nihat Celik - Ibrahim Abou-Khalil, Mühahit Fatih Yakut, Halil Ince, Atilla Caliskan - Ibrahim Keser - Demircan Dikmen (84. Cihan Ucar), Onur Bayram (46. Kadir Inal) - Erdi Temel, Hassan Salhab, Safa Sentürk (75. Emre Yildirim)

Trainer: Vedat Beyazit

SV Lichtenberg 47: Danny Kempster - Geoffrey Borchardt, Dominique Runge, Sebastian Reiniger, Björn Bandermann (75. Marinko Becke) - Kadir Erdil - Gino Krumnow (46. Felix Polster), Christian Gawe, Mehmet Aydin, Christian Jacobeit (78. Alexander Foth) - Thomas Brechler

Trainer: Daniel Dejanovic / Uwe Lehmann

Tore: 0:1 Christian Gawe (20.); 1:1 Atilla Caliskan (50.)

Schiedsrichter: Christopher Musick - Assistenten: Nico Savoly, Matthias Alm

Zuschauer: 184 zahlende

Gelbe Karte: Atilla Caliskan, Ibrahim Keser, Hassan Salhab, Safa Sentürk / Björn Bandermann, Thomas Brechler, Alexander Foth

(Quelle: <http://diefussballecke.de>)



Auftaktspiele bei Aufsteigern sind nie gern gesehen. So muss das heutige Unentschieden

vielleicht auch als Punktgewinn verbucht werden. In den ersten Minuten der Partie sah man sowohl dem Aufsteiger, als auch unseren 47ern die Nervosität einer neuen Saison an. Nach zehn Minuten streiften beide Mannschaften dies ab und es ging munter hin und her, wobei Lichtenberg 47 etwas mehr Spielanteile besaß. Nach ersten Nadelstichen unserer 47er kam Sebastian Reiniger an

einen hohen Flankenball nicht ganz ran, sonst wäre dies die erste gute Mög-



lichkeit im Spiel gewesen. In der 20. Minute gelang Christian Gawe mit einem abgefälschten Freistoß die verdiente Führung. Nun schaltete sich der Aufsteiger aber

mehr in die Partie ein und setzte seinerseits die ersten Akzente. In der 33. Minute war es ein ebenfalls abgefälschter Freistoß, der um Haaresbreite den Ausgleich zu Folge gehabt hätte. Das Trainerteam Dejanovic/Lehmann wechselten zur Pause Polster für Krumnow, aber es änderte sich nicht viel am Spielgeschehen. Hürtürkel drängte



auf den Ausgleich und Lichtenberg 47 kam nicht mehr so richtig zum Zuge. Folgerichtig

fiel in der 50. Minute auch der Ausgleich. Nun wachte Lichtenberg 47 auf und versuchte das Spiel mehr an sich zu reißen, es gelang nicht wie in den ersten 30 Minuten. Die Partie ging nun hin und her, es ergaben sich auf beiden Seiten kaum nennenswerte Chancen. Am Ende steht ein leistungsgerechtes Remis beim recht robust und spielstarken Aufsteiger BSV Hürtürkel.



Impressum: Das 47er Echo ist das offizielle Stadionheft des SV Lichtenberg 47 e.V. | ViSdP: Stephen Wiesberger | Satz und Layout: Stephen Wiesberger | Fotos: Nico, Dörr, Marco Ehlert, Ricardo Lichtenfeld | Preis: 1 €



Reisebüro am Rathaus Lichtenberg

- Ein umfangreiches Veranstaltersortiment
- elektronische Katalogpreisvergleiche für Flugpauschalreisen
- Flüge (auch Low-Cost), Bus-/ PKW-Reisen, Klassenfahrten, Kuren, Kreuzfahrten, z.T. mit riesigen Preisvorteilen
- den Zugriff auf Deutschlands umfangreichste Last-Minute-Datenbank mit Angeboten aller namhaften Veranstalter

Möllendorffstr. 117 (am U-Bhf. Frankfurter Allee; neben dem Ring-center), 10367 Berlin; Tel.: 030-55397191; www.superreisebuero.de

Dr. med. dent.
KARIN RIEGER
ZAHNÄRZTIN

Alt Friedrichsfelde 2 10315 Berlin
Tel. (030) 400 450 15 und 52 52 911

Sprechzeiten:

Mo 12-18:30 Di + Do 8-12 und 14-18:30 Uhr Mi + Fr 8-13 Uhr

Thorsten Kluge
autoglaserei der Autoglasspezialist

Autoglaserei Th. Kluge
Herzbergstraße 127
D-10365 Berlin

Tel.: 030 / 55 49 26 85
Mobil: 0176 / 29 08 81 68
email: kluge_thorsten@web.de

Audi Service



Intelligent nach- rüsten. Mit Audi Original Zubehör®.

Jedes unserer Fahrzeuge ist auf seine Art besonders und lässt sich nach Ihren Wünschen vielfältig mit Audi Original Zubehör® gestalten – auch nachträglich. Von Sport und Design über Kommunikation und Transport bis hin zu Komfort und Schutz. Wir beraten Sie gerne ausführlich.

**Entdecken Sie die Vielfalt
von Audi Original Zubehör®.**

Audi Zentrum Berlin Lichtenberg GmbH

Josef-Orlopp-Str. 59-65, 10365 Berlin
Tel.: 0 30 / 5 51 35-0, Fax: 0 30 / 5 51 35-1 54
mail@audizentrum-lichtenberg.de
www.audizentrum-berlin.de

Alle Angaben basieren auf den Merkmalen
des deutschen Marktes.

U S Bhf. Lichtenberg
Bus 256, 240, N56, N50
Tram 18, 21

Bornitzstraße 105
Berlin-Lichtenberg
www.big-bowl-berlin.de
e-mail: bigbowl@web.de



55 00 99 66 • 55 00 99 60

M. Giese GmbH

Pöwosiner Weg 19
13581 Berlin



TELEFON 030 - 43 20 82 95 MOBIL 0172 - 300 79 70
FAX 030 - 43 20 82 93 E-MAIL info@malereibetrieb-giese.de

www.malereibetrieb-giese.de

Neuzugänge I. Herren Saison 13/14

Name	Alter	Position	Alter Verein
Mehmet Aydin	24	Stürmer	Spandauer SV
Niklaas Seifarth	24	Torwart	Fortuna Biesdorf
Rudi Strothmann	18	Torwart	U19 Li47
Domenique Runge	21	Verteidiger	Lichterfelder FC
Oliver Neidhardt	21	Verteidiger	Köpenicker SC
Ridvan Cacir	19	Mittelfeld	SC Staaken (U19)
Thomas Brechler	27	Stürmer	SV Altlüdersdorf
Gino Krumnow	22	Stürmer	Spandauer SV
Felix Polster	22	Mittelfeld	Hertha 03
Orkun Bicen	21	Abwehr	Lichterfelder FC

Abgänge I. Herren Saison 13/14

Name	Alter	Position	Alter Verein
Tom Hagel	25	Stürmer	Fortuna Biesdorf
Marcel Schreck	30	Mittelfeld	Fortuna Biesdorf
Moussa Doumbia	30	Stürmer	Unbekannt
Clay Woitschätzke	19	Mittelfeld	Husumer SV (SH)
Kai Druschky	20	Stürmer	SV Babelsberg 03
Lukas Rehbein	19	Mittelfeld	BFC Dynamo
Henning Schroedter	32	Torwart	Pausiert

Verschönerungen in der HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“

Kabine unserer I. Herrenmannschaft



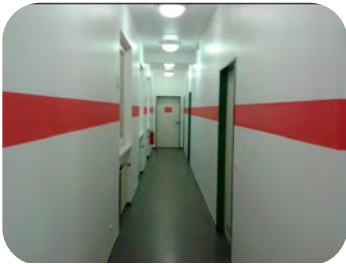
Während der Sommerpause wurden Verschönerungsarbeiten an der Kabine der I. Herrenmannschaft vorgenommen, so dass sich unsere Mannschaft in einem deutlich schöneren Ambiente noch wohler fühlen kann. Diese Arbeit wäre nicht ohne die

Hilfe engagierter Menschen möglich gewesen.

Wir möchten uns daher an dieser Stelle ganz herzlich bei den Helfern bedanken!

Steve Augstein, Thomas Plötz, Klaus Schröder, Christian Reiss, Christian Wetzels, Sandy Rothe und Jasmin Petzsch

Der Flur in unserem Funktionsgebäude



Lange Zeit wurde hat dieser Flur den Charme eines Wartehalle und hatte auch keinen Bezug zu unserem Verein. Dies konnten wir jetzt mit Hilfe engagierter Vereinsmitglieder ändern. Er wurde komplett überholt und strahlt nun in einem neuen Glanz, auch hierfür einen herzlichen Dank an die Mitwirkenden:

Christian Reiss, Fritz Ebeling für die Arbeit und dem Bezirksamt Berlin-Lichtenberg, das uns die nötigen Materialien für die Sanierung gestellt hat

Mülleimer im Stadion



Auch die Mülleimer in unserem Stadion waren nicht sauber und erinnerten mit ihrer grünen Farbe eher an einen öffentlichen Park als ein Fußballstadion. Mit einer großen Fleißarbeit hat Ben Remus in einer Fummelarbeit viel Zeit investiert, damit wir uns jetzt gemeinsam über die notwendige Note in unserem Stadion freuen können.

Altliga Ü40 A

Wir gratulieren der Mannschaft von Spielertrainer Thomas Grether zum Aufstieg in die Landesliga!

Altliga Ü60

Wir freuen uns, ab der kommenden Saison eine zweite Ü60-Mannschaft melden zu können. Die Mannschaft wird von Achim Rieck und Werner Maier betreut.

Die II. Herren des SV Lichtenberg 47 in der Saison 13/14

Am Ende der vergangenen Saison 2012/2013 stand leider ein 7. Platz, der unter anderen Umständen wohl auch zum Aufstieg hätte führen können. Doch Undiszipliniertheiten im Team und organisatorische Fehlleistungen ließen ein besseres Resultat nicht zu.

Ein kleiner Schritt dahin wurde schon gemacht. Zum Trainingsauftakt konnte man 24 Spieler begrüßen. Dass die neu formierte Mannschaft es besser machen will als im Vorjahr, sah man bei den Lichtenberger Sommermeisterschaft – man spielte eine sehr gute Vorrunde und verpasste es leider, sich für die gute Leistung im Halbfinale und im Platzierungsspiel zu belohnen.



Der Kader ist im Vergleich zur letzten Saison merklich breiter aufgestellt. Das sieht man besonders an den 5 Spielern der eigenen A – Jugend die in der „Zweiten“ erste Erfahrungen im Männerbereich sammeln werden. Außerdem ist die Torwart-Position nun fest belegt. Dazu kamen 4-6 Neuzugänge von außerhalb, dem entgegen leider auch 2-3 schmerzhaft Abgänge gegenüberstehen.

Die Vorbereitung auf die neue Saison war dieses Jahr vollkommen anders. Es wurden 6 Spiele (Sommermeisterschaft) in den unterschiedlichsten Formationen absolviert und es konnte dadurch bisher erst 4 mal zu-

sammen trainiert werden, auch wenn man sagen muss, dass die Trainingsbeteiligung bei den Einheiten zurzeit sehr hoch ist. Das einzige richtige Testspiel gegen KSC II, eine Woche vor Saisonstart, endete nach guter Leistung leider mit einer Niederlage (2:3). Hinzu kam auch noch, dass sich unser Führungsspieler Tim Schreckenbach hierbei die Nase brach und für die ersten Spiele ausfällt.

Der Anfang ist gemacht, auch wenn noch viel Arbeit bevorsteht. Jeder Spieler ist sich bewusst, wie wichtig die Saison für den Verein ist. Durch die gesteigerte Qualität und den höheren Konkurrenzkampf kann das Ziel nur Bezirksliga heißen, damit die II. Herren näher an die erste Mannschaft herankommen.

Auf eine gute Saison 2013/14

CB

Metallbau & Fertigbalkone

Inh. Ralf Woite



Tel.: 0173 - 805 77 73 Fax: 030 - 55 15 84 16

Kleeblattstraße 2-42 12524 Berlin-Filtglandke

Geländer + Zaunanlagen + Balkone

Mit Sicherheit wohnen –
ein Leben lang.



www.wgli.de

Hotline (030) 97 000 444

primus
DIGITALDRUCK GMBH

XL

MALERFIRMA

F. Lehmann

Ausführung von Malerarbeiten
in Räumen und Fassaden

Normannenstraße 4

10367 Berlin

Telefon/Fax 5 53 30 42

Funk 0172 - 3 11 71 56

Apotheke am Stadtpark

Apothekerin Sabine Lambertz

Möllendorffstraße 88/89
10367 Berlin

Telefon: 559 28 32

Täglich 8- 19 Uhr, Samstags 8 - 13.00 Uhr

www.glaserei-gahl-gmbh.de

Meisterbetrieb der Glaserinnung

Glaserei
Gahl GmbH Die fahrende Glaserei

Ausführung sämtlicher Glaserarbeiten
Maßanfertigungen von Glasplatten, Spiegel,
Isoliergläser, Solarstrumanlagen
und vieles mehr

Tel. 975 71 08

Fax. 971 058 76

10369 Berlin Karl-Lade Str.34

e-mail: Gahl-GmbH@t-online.de

Fa. TAIFUN

Britzerstr. 6
12439 Berlin
(Niederschöneweide)

mobil: 0174 - 470 29 63

Tel. : 030 - 63 97 88 29

Fax: : 030 - 63 97 46 09

www.taifun-umzuege.de

Umzüge
Entrümpelungen
Wohnungs-
auflösungen

OK **Olaf Knabe**
Bau-GmbH

NOFV-Oberliga 2. Spieltag 17.08.2013

Brandenburger SC Süd – FSV Luckenwalde
1. FC Neubrandenburg – FC Strausberg
FC Schönberg 95 – BFC Dynamo
RSV Waltersdorf – Malchower SV 90 (So)
Pommern Greifswald – SV Altflüdersdorf (So)
Torgelower SV Greif – BSV Hürtürkel (So)
SV Lichtenberg 47 – Union Fürstenwalde (So)
Hansa Rostock II – VSG Altglienicke (So)

NOFV-Oberliga 3. Spieltag 24.08.2013

FSV Luckenwalde – 1. FC Neubrandenburg (Fr)
VSG Altglienicke – SV Lichtenberg 47
Malchower SV 90 – Brandenburger SC Süd
BFC Dynamo – FC Strausberg
Union Fürstenwalde – Torgelower SV Greif (So)
BSV Hürtürkel – Pommern Greifswald (So)
SV Altflüdersdorf – RSV Waltersdorf (So)
FC Schönberg 95 – Hansa Rostock II (So)

Eine schwere Entscheidung **leicht gemacht**

Wenn Sie sich mit dem Gedanken tragen, in ein Seniorenheim zu ziehen –
dann sind Sie bei uns an der richtigen Adresse.
Denn hier finden Sie die familiäre Atmosphäre, die Sie
sich für einen schönen Lebensabend wünschen.

Schauen Sie sich um – dann wird Ihnen die Entscheidung für das
Leben bei und mit uns leicht fallen.

*Verband
Lichtenberger Seniorenheime*

VLS. Die Senioren-Wohlfühl-Heime
Tel. 030 515 921 12 · www.vls-berlin.de

Hintrundenansetzungen unserer 1. und 2. Herrenmannschaft im Überblick

Oberligamannschaft

Sonntag, 11.08.2013, 14:00 Uhr:	BSV Hürtürkel – SV Lichtenberg 47	1:1 (0:1)
Sonntag, 18.08.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – FSV Union Fürstenwalde	(ME)
Samstag, 24.08.2013, 14:30 Uhr:	VSG Altglienicke – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 31.08.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – FC Schönberg 95	(ME)
Sonntag, 08.09.2013, 14:00 Uhr:	Spandauer SV – SV Lichtenberg 47	(PO)
Sonntag, 15.09.2013, 14:00 Uhr:	F.C. Hansa Rostock II – SC Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 21.09.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – BFC Dynamo	(ME)
Samstag, 28.09.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – Torgelower SV Greif	(ME)
Sonntag, 06.10.2013, 14:00 Uhr:	FC Pommern Greifswald – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 19.10.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – RSV Waltersdorf	(ME)
Samstag, 26.10.2013, 14:00 Uhr:	Brandenburger SC Süd – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 02.11.2013, 13:30 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – 1. FC Neubrandenburg 04	(ME)
Sonntag, 10.11.2013, 13:30 Uhr:	FC Strausberg – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 23.11.2013, 13:30 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – FSV 63 Luckenwalde	(ME)
Samstag, 30.11.2013, 15:00 Uhr:	Malchower SV 90 – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 07.12.2013, 13:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – SV Altlüdersdorf	(ME)

Kreisliga A Mannschaft

Sonntag, 11.08.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – TuS Makkabi II	8:5 (6:1)
Sonntag, 18.08.2013, 14:20 Uhr:	Stern Kaulsdorf – SV Lichtenberg 47	(ME)
Samstag, 25.08.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – FC Grunewald	(ME)
Samstag, 01.09.2013, 12:00 Uhr:	Sperber Neukölln – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 08.09.2013, 14:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – SD Croatia II	(PO)
Sonntag, 15.09.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – Friedenauer TSC II	(ME)
Samstag, 21.09.2013, 14:30 Uhr:	Rotation Prezlauerberg – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 29.09.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – SV Johannisthal II	(ME)
Sonntag, 06.10.2013, 14:00 Uhr:	CSV Olympia – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 20.10.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – Hellas Nordwest	(ME)
Sonntag, 27.10.2013, 15:00 Uhr:	SFC Friedrichshain – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 03.11.2013, 14:15 Uhr:	NFC Rot Weiß – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 10.11.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 II – Berliner Brauereien	(ME)
Sonntag, 24.11.2013, 14:00 Uhr:	SK Türkyurt – SV Lichtenberg 47 II	(ME)
Sonntag, 01.12.2013, 15:00 Uhr:	SV Lichtenberg 47 – BW Hohenschönhausen	(ME)
Sonntag, 08.12.2013, 12:15 Uhr:	Al-Dersimspor II – SV Lichtenberg 47 II	(ME)

Berichte aus der 47er Jugend



Mit dem heutigen Heimspieltag unserer Oberligamannschaft startet auch die neue Spielzeit im Jugendfußball. Bereits gestern trat unsere U13/ D-Junioren im Pokal an, heute folgten/folgen die drei Großfeldteams. Zuerst traten die U15/ C-Junioren in der Bornitzstraße an, darauf folgte das Heimspiel der U17/ B-Junioren. Die Ergebnisse werden heute durch den Stadionsprecher verkündet. Den Pokal Tag rundet die U19 bei Rotation Prenzlauer Berg ab. Dieses Spiel wird erst um 16.00 Uhr in der Duncker Straße angestoßen.

In der kommenden Woche starten dann auch wieder die Punktspiele der Jugendteams. Auch hier machen die vier oben genannten Teams den Anfang. Unsere U17 startet ab dieser Spielzeit in der Landesliga der B-Junioren, der zweit höchsten Spielklasse Berlins. Durch einen 2:1 Sieg im spannenden Spiel gegen den Lokalrivalen Sparta Lichtenberg sicherte sich das Team von Marco Schulze und Fabio Corghi den zweiten Tabellenplatz, punktgleich mit dem Tabellenersten. Mit einer mannschaftlich geschlossenen Leistung in der gesamten Saison, mit Disziplin und Willenskraft schaffte die Mannschaft die Umsetzung ih-

res Saisonzieles und konnte nach Abpfiff zu Recht feiern. Neben der Trainerdusche und den Aufstiegsshirts gehörte auch die anschließende Aufstiegsfeier mit zum letzten Spieltag.

Des einen Freud ist des anderen Leid. Unsere U19 konnte kurz nach dem Aufstiegs-spiel der U17 das letzte Spiel gegen Südring ungefährdet mit 5:1 gewinnen, doch leider reichte dieser Sieg nicht zum Sprung auf einen Aufstiegsplatz. Nur ein Pünktchen trennte das Team davon. Zwar hatte die Mannschaft die wenigsten verlorenen Punkte und damit die beste Defensiv-e der Liga aufzuweisen, doch zu oft wurden die Punkte geteilt und somit zog nach den Spandauer Kickers unser Lokalrival-e Eintracht Mahlsdorf als glücklicher Zweiter in die Berlinliga ein. Glückliche, denn dieses Team trainierte stellenweise nur mit einer Handvoll Spielern und konnte dennoch einige Spiele der Rückrunde in den Schluss Minuten drehen. Nun heißt es für die U19 trotz der besten Platzierung seit ihrem Abstieg aus der Verbandsliga 2008 erneut in der Landesliga anzugreifen und den knappen Rückstand aufzuholen.



Unserer U15 Mannschaft konnte Jugendleiter Marco Ehlert in der Vorwoche eine besondere Freude bereiten. Durch einen

besonders disziplinierten und sehr positiven Einsatz bei der Eröffnungszereemonie beim DFB Pokalspiel und als Balljungen des Berliner Pilsner Finales bekam das Team einen 11er Satz Adidas Poloshirts mit dem Aufdruck des DFB Pokalspieles überreicht. Durch diesen sehr erfreulichen Auftritt und das damit verbundene positive Bild von Lichtenberg 47 hat das Team die Chance auch 2014 im Pokalfinale aufzutreten. Herzlichen Glückwunsch.

Die Trainerbesetzung für die Saison 2013-14 ist komplett. Mit vier „neuen“ Gesichtern wird die Jugendleitung in die neue Saison gehen. Externe Verstärkung bekam das 47er Trainerteam durch den Lizenztrainer



Felix Peisler(U13/D-Junioren) und Wolfgang Scholz(U7/Minis), der nach zwei externen Trainerstationen den Weg zurück gefunden hat. Mit Domenic Bittner und Arved Gedra verstärken uns zwei Jungtrainer, die vergangene Saison noch für die U19 aufliefen. Beide werden die F-Junioren übernehmen. Die gesamte Übersicht der Trainer und Jugendfunktionäre:

Jugendleitung: Marco Ehlert (Jugendleiter/ Organisation), Gerd Ottomann (2. Jugendleiter/ sportliche Leitung), Martina Hösel-

barth (Jugendgeschäftsstelle), Diana Vogler (Elternsprecherin)



Trainer:

- U19: M. Richter(C-Lizenz), S. Hinz(C-Liz.), R-M Laumer
- U17: M. Schulze(C-Liz.), F. Corghi
- U15: K. Diesing(C-Liz.), N. Goss(C-Liz.)
- U13: F. Peisler(C-Liz.), D. Riedel
- U12: A. Breuer, K. Dittrich
- U11: T. Nielebock
- U10: C. Abderrahman
- U9: D. Bittner, A. Gedra
- U8: H. Mantzke
- U7: W. Scholz

ME



10365 Berlin-Lichtenberg, Ruschestrasse 90, Tel./Fax.: 030 558 91 51
(Geschäftsstelle), 030 557 82 99 (Abt. Fußball), 030 55 00 94 36 (Jugendbüro)
Internet: www.lichtenberg47.de,
eMail: gst@lichtenberg47.de
Geschäftszeiten: Di, 14:00-18:00 Uhr + Do, 19:00-21:00 Uhr Verienslokal (Alex)
HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“ Tel.: 0172 313 73 06

Präsidium	Name	Anschrift	Telefon
Präsident	Frank Hammel	über Verein	0151 27 66 51 03
Vizepräsident	Michael Wagner	über Verein	
Vizepräsident	Dr. Andreas Prüfer	Frankfurter Allee 122, 10365 Berlin	030 90 29 64 000
Geschäftsführer	Henry Berthy	über Verein	0179 610 01 60
Schatzmeister	Volker Herholz	Philosophenweg 38, 10365 Berlin	0170 54 59 325

Fußballvorstand	Name	Telefon
Abteilungsleiter	Nico Dörr	0172 394 43 90
stellv. Abteilungsleiter	Harald Schumann	0177 676 25 64
Sportlicher Leiter I. Herren	Benjamin Plötz	0176 25 33 01 54
Presse- und Öffentlichkeitsarbeit	Stephen Wiesberger	0176 493 50 855
Jugendleiter	Marco Ehlert	0178 257 53 03
Geschäftsführer	Henry Berthy	0179 610 01 60
Bereichsleiter Frauen	Thomas Miksch	0151 56 94 93 10

Mitarbeiter des Fußballvorstandes	Name	Telefon
Spielbetrieb/Herren	Stefan Hovenbitzer	0176 63 02 80 55
Spielbetrieb/Jugend u. Frauen	Martina Höselbarth	0177 245 87 85
Kassenwart/Mitgliederverwaltung	Sandy Rothe	0176 21 51 18 44
Schiedsrichterobmann	Peter Oberländer	0176 23 36 33 09
Verantwortliche Mädchenfußball	Anett Mascher	0177 811 92 03
Seniorenbereich	Rene Köhn	
Mahnwesen	Sebastian Figer	
Sicherheitsbeauftragter	Ulrich Päckert	
Fanbeauftragter	n.n.	

Mannschaften	Trainer	Mannschaften	Trainer
I. Herren	Daniel Dejanovic / Uwe Lehmann	U11	T. Nielebock
II. Herren	Gisbert Sasse / Sven Rubbel	U10	C. Abderrahman
III. Herren	Olaf Schmidt / Uwe Beyer	U9	D. Bitner / A. Gedra
Allliga-Ü40 A	Thomas Grether	U8	H. Mantzke
Allliga-Ü40 B	Uwe Reincke	U7	W. Scholz
Allliga-Ü50	D. Müller	I. Frauen	Jens-Uwe Ludwig
I. Allliga-Ü60	Günther Krause	Frauen Kleinfeld	Jens-Uwe Ludwig
II. Allliga-Ü60	Achim Rieck / Werner Maier	U17 w	Shahab Rasuli
U19	Mike Richter / Stefan Hinz	U15 w	Patrick Lohr/Dirk Dittich
U17	Marco Schulze / Fabio Corghi	U13 w	Wilkie Rothe/Anett Mascher
U15	Klaus Diesing / Nico Goss	U11 w	Carmen Bartels/Mike Kähler
U13	Felix Peisler / Domenic Riedel	U9 w	Carmen Bartels/Mike Kähler
U12	A. Breuer / K. Dittich	U7 w	Anne Bismark/Justin Müller

Abteilungsleiter im SV Lichtenberg 47 e.V.		
Allgemeine Sportgruppe	Bärbel Steinhoff	030 511 12 87
Boxen	Erwin Kunzelmann	030 981 82 11
Fitness und Aerobic	Veronika Goerlitz	030 54 83 51 15
Gymnastik	Renate Winter	030 512 79 09
Kegeln	Ingo Müller	030 423 68 78
Sportakrobatik	Melanie Kerzig	0179 78 14 215
Tischtennis	Kaj Gerhard	030 993 25 98
Volleyball	Günter Schulze / Stefan Kachlik	030 54 37 94 41
Line Dance	Ina Sobanski	0176 50 04 96 69

Sportplätze		
1. HOWOGE-Arena „Hans Zoschke“	Normannenstrasse 26 -28, 10365 Berlin-Lichtenberg	030 558 82 89
2. Sportplatz Bornitzstrasse	Bornitzstrasse 83, 10367 Berlin-Lichtenberg	030 55 00 94 36
3. Sportplatz Storkower Strasse	Storkower Strasse 209, 10367 Berlin-Lichtenberg	030 972 02 22

SPORT Freak

www.sport-freak.de

Das Sportfachgeschäft mit Kompetenz & Service

Teamsport...

komplette Fußballausrüstung,
Schiedsrichter-, Torwart- und
Mannschaftsaustattungen,
Pokale, Urkunden, Medaillen,
eigener Flock- und Gravurservice,
Grafikbearbeitung und Logoerstellung

direkt am S-Bahnhof
Landsberger ALLEE 117
10407 Berlin
Tel.: 42852858
news@sport-freak.de

Parkplätze
im Parkhaus
1 Stunde gratis

Digitaldruck
- Sponsorenlogos,
- Werbebanner,
- Aufkleber uvm.

Sportausrüster des SV Lichtenberg 47

1 Wir produzieren

- in allen Größen und Auflagen
- mit modernsten Druckmaschinen und innovativer Technologie
- in kürzester Zeit und natürlich bester Qualität
- alles zu einem hervorragenden Preis-/ Leistungsverhältnis.

2 Wir entwickeln

- die passenden Lösungen, um Ihr Unternehmen effektiv beim Kunden in Szene zu setzen und eine hohe Streuweite zu erreichen.
- ein einheitliches und professionelles Auftreten in den verschiedenen Medien durch ein lückenloses Produktspektrum für Ihre erfolgreiche Werbung.

3 Wir haben Spaß dabei!

- Wo man sich wohlfühlt, kauft man lieber ein.

4 Darum werben wir!

- Gut gestaltete Werbung prägt sich bei dem Betrachter ein.

Satz & Layout • Drucksachen
(z.B. Briefbögen, Visitenkarten, Flyer,
Aufkleber, Postkarten, Broschüren u.v.m.)
• **Folienbeschriftungen** (Schilder,
Planen, Fahrzeug-, Schaufenster- und
Leuchtkastenbeschriftung, Schablonen,
Dekor) • **Großformatdigitaldruck**
(Plakate, Fahnen, Displays) • **T-Shirtdruck**
(Flocktransfer- & Flextransferdruck,
Fotodruck) • **Promotiontops** • **Stempel u.v.m.**
www.zerbe-druck-werbung.de



DRUCK & WERBUNG

Planckstr. 11
15537 Grünheide
OT Hangelsberg

Tel.: 033632 / 59 50 59
Fax: 033632 / 59 83 4
zerbewerbung@t-online.de

Zu Hause ...



Mit ca. 51.000 Wohnungen gehört die HOWOGE zu den großen Wohnungsunternehmen Berlins. Citynähe oder grüner Stadtrand, Neubau oder komplett sanierter Altbau, familienfreundlich, barrierefrei oder WG-geeignet – bei der HOWOGE findet jeder das richtige Zuhause.

Die HOWOGE engagiert sich für ihre Mieter und unterstützt zahlreiche Sportvereine in Ihren Wohnvierteln, die sich um Freizeit- und Breitensport kümmern.

Wir wünschen dem SV Lichtenberg 47 e.V. viel Erfolg.

Unternehmenssitz:

Ferdinand-Schultze-Straße 71

13055 Berlin

Telefon: 030/54 64-0

Fax: 030/54 64 12 60